



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Personelles

Suzana El Boghdadi hat ihre Anstellung als Sachbearbeiterin Einwohnerdienste per Ende August 2022 gekündigt. Die Stelle wurde zur Neubesetzung ausgeschrieben. Unter den eingegangenen Bewerbungen hat sich der Gemeinderat für die An-



stellung von **Andrea Rüdlinger** aus Weinfelden entschieden. Der 26-Jährige tritt seine Stelle am 1. September 2022 an. Gemeinderat und Verwaltung heissen ihn bereits jetzt herzlich willkommen und wünschen ihm einen guten Start.

Die ausgeschriebene Stelle in den Sozialen Diensten (Sachbearbeitung Sekretariat 70%) konnte noch nicht besetzt werden. Die Vakanz wird bis Ende Dezember 2022 mit unserem Lehrabgänger Cedrik Bühler überbrückt. Die Stelle wird im Herbst nochmals neu ausgeschrieben.

Erfolgreiche Weiterbildungsabschlüsse

Noah Thalmann, Abteilung Bau und Umwelt, hat den Lehrgang Fachperson Bau- und Planungswesen am Weiterbildungszentrum Weinfelden erfolgreich abgeschlossen.

Gleichzeitig haben Sharon Kuster und Suzana El Boghdadi den Lehrgang Fachperson Einwohnerdienste ebenfalls am Weiterbildungszentrum Weinfelden erfolgreich absolviert.

Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam gratulieren herzlich zum Prüfungserfolg und wünschen weiterhin viel Freude bei der Tätigkeit.

Herzliche Gratulation zum Lehrabschluss

Die Gemeindeverwaltung, das Alterszentrum Aaheim und das EW Aadorf gratulieren allen Lernenden ganz herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung. Dario Hengartner, Montage-Elektriker EFZ, hat als einziger Lernender in den Elektroberufen im Kanton Thurgau mit der Schlussnote 5.4 ein Diplom erreicht und damit eine Würdigung vom Kanton und vom Verband erhalten. Wir wünschen den Absolventinnen und Absolventen alles Gute auf ihrem weiteren beruflichen und privaten Weg und danken für den Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Aadorf.

Aktuelle Tiefbauarbeiten

Aadorf – Sommerzeit = Baustellenzeit. In den kommenden Wochen und Monaten gibt es einige Baustellen auf den Aadorfer Strassen zu verzeichnen. Hier eine Übersicht:

Bahnhofstrasse / Lindenkreisel Aadorf:

Die Technischen Betriebe Wil bauen eine neue Verbindung für ihre Gasleitung. Die Bauarbeiten starteten am Montag, 20. Juni 2022, und dauern rund zwei Monate. Diese Baustelle befindet sich an einer sehr neuralgischen Stelle, an welcher täglich über 10000 Fahrzeuge passieren. Daher

kann es während den Stosszeiten (Morgen- und Abendverkehr) zu erheblichen Rückstaus führen.

Schützenstrasse Aadorf

In der Woche vom 11. Juli 2022 bleibt die Schützenstrasse gesperrt, da während dieser Zeit die Deckschicht eingebaut wird. Der Termin für den Einbau der Deckschicht wurde absichtlich auf die Sommerferien gelegt, damit der Schulbetrieb beziehungsweise der Schulweg möglichst ungehindert funktionieren kann. Während dieser Woche wird die Baustelle an der Bahnhofstrasse

/ Lindenkreisel eingestellt. Für die Anwohnerinnen und Anwohner wird eine Umfahrung via Wittenwil signalisiert.

Erschliessung in den Reben, Ettenhausen

Nach jahrelanger Planung starten Ende August die Bauarbeiten im Gebiet Reben in Ettenhausen. Der Baustellenverkehr wird mittels Einbahnstrasse geführt. Die Lastwagen fahren via Weidlistrasse bis zur Baustelle und über die Umfahrung West in Richtung Elggerstrasse. Da der Baustellenverkehr an der Schule vor-

beiführt, ist hier besondere Vorsicht von allen Beteiligten geboten.

Verschiebungen bei Projekten

Die geplanten Sanierungen der Rosenbergstrasse in Maischhausen, der Kilbergstrasse in Ettenhausen und der Friedaustrasse in Aadorf mussten aus verschiedenen Gründen verschoben werden. Stattdessen wurde die Sanierung der Fohrenbergstrasse vorgezogen. Dies im Zusammenhang mit dem Neubau des Reservoirs Fohrenberg beziehungsweise dessen Leitungen.

Gemeinderat Aadorf ■



hintere Reihe von links: Cedrik Bühler, Kaufmann EFZ, Dario Hengartner, Montage-Elektriker EFZ, Selvie Jusufi-Cekaj, Fachfrau Gesundheit EFZ, Robin Anderes, Fachmann Betriebsunterhalt EFZ, Carmen Halter, Köchin EFZ

sitzend von links: Ermira Ibraimi, Fachfrau Gesundheit EFZ, Jennifer Schmid, Assistentin Gesundheit und Soziales EBA, Gorana Djordjevic, Assistentin Gesundheit und Soziales EBA, Selina Käser, Fachfrau Gesundheit EFZ

Aus dem Dankes Anlass und dem Anerkennungspreis wird die Aadorfer Nacht

Am Freitag, 25. November 2022, findet die erste «Aadorfer Nacht» statt. Dies ist der Nachfolganlass von «Aadorf dankt» und dem «Aadorfer Anerkennungspreis». Der Leitspruch der Aadorfer Nacht lautet «wir feiern, ehren, danken».

Beim Ehren kommen die Vereine beziehungsweise die Bevölkerung ins Spiel. Kennen Sie eine Person oder ein Team, das in den letzten zwei Jahren Aussergewöhnliches geleistet hat? Dann teilen Sie uns das unbe-

dingt mit. Eine Jury aus der Kommission Kultur, Freizeit und Sport wird drei Personen und/oder Teams nominieren. Bitte senden Sie und die Namen dieser Personen respektive Teams bis 31. Juli 2022 per E-Mail an aadorfernacht@aadorf.ch. Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge und danken für Ihr Mitwirken.

Fohrenbergstrasse – Vergabe Ingenieurarbeiten

Im Zusammenhang mit dem Neubau des Reservoirs Fohrenberg werden die Werkleitungen in der Käser- und Fohrenbergstrasse ersetzt.

Die Vergabe der Ingenieurarbeiten erfolgte zum Offertpreis von 30 545 Franken inklusive Mehrwertsteuer an die ITK Planungen GmbH Aadorf.

Neubau Reservoir Fohrenberg – Vergabe Oberbauleitung

Am 13. Februar 2022 hat die Aadorfer Stimmbevölkerung den Baukredit über 6,9 Millionen Franken für den Neubau des Reservoirs Fohrenberg an der Urne mit grosser Zustimmung genehmigt. Der Bau des neuen Reservoirs geht aus dem Generellen Wasserversorgungsprojekt (GWP) der Gemeinde Aadorf hervor. Das GWP wurde von der Hunziker Betatech AG, Winterthur, erarbeitet. Diese Firma begleitet die Gemeinde Aadorf seit Jahren im Bereich der Wasserversorgung und verfügt dementsprechend über das nötige Fachwissen und ist mit den örtlichen Gegebenheiten vertraut. Aufgrund dessen hat der Gemeinderat beschlossen, den Auftrag für die Gesamtleitung und Projektierung für den Neubau des Reservoirs Fohrenberg zum Offertpreis von 220 785 Franken inklusive Mehrwertsteuer an die Hunziker Betatech AG zu vergeben. Das öffentliche Vergabewesen (Art. 21, lit. C und e), interkantonale Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB) enthält einen Passus, wonach Arbeiten direkt vergeben werden können, auch wenn der Schwellenwert überschritten ist. Für das Bauprojekt wurde eine Baukommission gegründet und ein Projekthandbuch erarbeitet.

EW Aadorf, Stromkennzeichnung 2021

Die Stromkennzeichnung informiert Konsumentinnen und Konsumenten über die Zusammensetzung ihres bezogenen Strommixes und zielt darauf hin, die Stromkonsumenten für die Herkunft der Elektrizität zu sensibilisieren und so die Nachfrage nach erneuerbaren Energien zu erhöhen. Die Stromkennzeichnung vom EW Aadorf finden Sie auf der Homepage www.ewaadorf.ch unter der Rubrik News.

Lerne Deutsch – Kursstart nach den Sommerferien

Nach den Sommerferien startet wiederum ein Deutschkurs für Personen mit wenigen oder gar keinen Vorkenntnissen. Die Kurse werden von Karin Tschuor geleitet und finden jeweils am Dienstag- und Donnerstagvormittag in der Bibliothek Aadorf statt. Die genauen Kurszeiten werden kommuniziert, sobald die Klasseneinteilung erfolgt ist. Der Deutschkurs dauert ein Semester und kostet 300 Franken. Anmeldungen oder Fragen nimmt Sharon Kuster, Telefon 052 368 48 00 oder sharon.kuster@aadorf.ch entgegen.

Beratung Pro Senectute

Die Pro Senectute berät Sie bei Fragen rund um Finanzen, Vorsorge, Recht, Pflegehilfe, Betreuung, Wohnen, Gesundheit und Lebensgestaltung. Nutzen Sie die Gelegenheit und

Lesen Sie weiter auf Seite XX

CARROSSERIE BOSSARD AG
AUTOSPENGLEREI LACKIERWERK

«Wir sorgen für Ihren Durchblick»

www.carrboss.ch
Sirnacherstrasse 4 · 8355 Aadorf · Telefon 052 365 22 44 · VSCI-Mitglied

Naturhornbrille
«Handgefertigt in unserem Haus»

optik-sichtwerk.ch
071 966 11 74
in Sirnach

Optik Sichtwerk

Naturpraxis Buchs
Praxis für Bioresonanz und Naturheilkunde

Châtelstrasse 3 · 8355 Aadorf · 079 124 30 77
info@naturpraxis-buchs.ch · www.naturpraxis-buchs.ch

Garage Fisch AG

VERKAUF, SERVICE UND REPARATUREN
ALLER MARKEN

IHR SPEZIALIST RUND UMS AUTO

Wänglistrasse 12 / CH-8355 Aadorf / 052 368 02 40
www.garage-fisch.ch

Fortsetzung von Seite XX

lassen Sie sich zu Ihren Themen im Bereich Alter kostenlos (ab gesetzlichem Rentenalter) beraten. Nächste Beratungstermine in Aadorf, Gemeindezentrum:

- Mittwoch, 27. Juli (vormittags)
- Mittwoch, 31. August (vormittags)

• Mittwoch, 28. September (vormittags)

Wünschen Sie einen Beratungstermin bei Denise Schenk? Dann melden Sie sich für eine Terminvereinbarung gerne unter Telefon 071 966 55 25 oder denise.schenk@tg.prosenectute.ch.

AADORF.CH
am puls der schweiz

Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau

Aufhebung und Ausscheidung von Grundwasserschutz- zonen für die Grundwasserfassung «Aatal» der Wasserversorgung des EW Aadorf in der Politischen Gemeinde Aadorf

Für die Grundwasserfassung «Aatal» wurden der Schutzzonenplan und das Schutzzonenreglement vom 7. Februar bis zum 28. Februar 2005 öffentlich aufgelegt und per 15. März 2005 in Kraft gesetzt. Die Schutzzonenunterlagen wurden überprüft. Aufgrund der neuen Erkenntnisse sind Schutzzonen neu auszuscheiden. Die bestehenden Schutzzonen können aufgehoben werden.

Gestützt auf § 9 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (EG GSchG; RB 814.20) werden folgende Dokumente öffentlich aufgelegt:

- **Schutzzonenreglement, Datum: 8. Oktober 2001**
- **Schutzzonenreglement, Datum: 3. Februar 2022**
- **Schutzzonenplan 1 : 2500, Plan Nr. Anhang 3, Datum: 8. Oktober 2001**
- **Schutzzonenplan 1 : 1000, Plan Nr. 13071-2-1, Datum: 3. Februar 2022**

Lage der Fassung: Parzelle Nr. 658 Grundbuch Aadorf,
Koordinaten: 2 709 802 / 1 262 198

Auflageort: Gemeindeverwaltung, Amt für Bau und Umwelt, Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf (während den ordentlichen Öffnungszeiten oder gegen Voranmeldung).

Auflagefrist: 8. Juli bis 28. Juli 2022

Einsprachen gegen die Aufhebung oder Ausscheidung der Grundwasserschutz-
zonen sind innert der Auflagefrist schriftlich und mit Begründung im Doppel an das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld, einzureichen.

Frauenfeld, 8. Juli 2022 Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau

AADORF.CH
am puls der schweiz

Du interessierst dich für die Arbeiten in der öffentlichen Verwaltung und suchst einen abwechslungsreichen Ausbildungsplatz? Willst du eine solide Grundausbildung mit guten Weiterbildungschancen? Dann suchen wir genau dich für unsere

Lehrstelle ab August 2023 als Kauffrau / Kaufmann EFZ Öffentliche Verwaltung

Wir bieten eine 3-jährige, spannende und interessante Ausbildung an. Du arbeitest in verschiedenen Abteilungen und erhältst einen guten Einblick in die öffentliche Verwaltung.

Interessieren dich gesellschaftliche, politische und rechtliche Themen? Bist du offen im Kontakt mit Menschen mit verschiedenen Hintergründen, hast du gute bis sehr gute Deutschkenntnisse und möchtest eine vielfältige Lehre absolvieren? Dann sende uns deine Bewerbung bis **5. August 2022** an die Gemeindeverwaltung Aadorf, Jasmin Tschalléner, Gemeindeplatz 1, 8355 Aadorf oder jasmin.tschallener@aadorf.ch zu.

Für weitere Auskünfte steht die Ausbildungsverantwortliche, Jasmin Tschalléner, unter 052 368 48 37 gerne zur Verfügung.

AADORF.CH
am puls der schweiz

Die nächste Ausgabe
erscheint am
2. September 2022

Reklame

SCHEFER+
PARTNER
Die Farbgeber

Sommerzeit – Fassadenzeit

Premium

Economy

Green

Schefer+Partner AG

Tel. 052 365 24 24 | www.schefer-partner.ch